



## CANTIQ

ÉN INOUR

### D'ÉN INTRON VARIA QUELVEN

EN DÈS UR PLACE SANTEL É PARRÈS GUERN

É escobty Guénéd.

Ton : *Sant Servais.*

M'hou supli, Bretonèd, de dostat de gleuèt  
Ur hantiq spirituel a nehué composet,  
D'en Intron Varia Quelven a hras miracleu bras,  
Ér puar horn ag er bed ne gavér quet hé far.

Impossibl-vé d'un dén rein jamæs d'hanàouèt  
Er miracleu a vé groeit é Quelven benignet ;  
Rac n'en dèS dé erbet ne vé guélet ino  
Miracleu bras péré a vé groeit é peb bro.

Me gonz d'oh ag un ilis, hemb larèt gneu erbet,  
Er gaëran a zou bâtisset é misq er Vretonèd,  
Hag é vé groeit abarh, miracleu noz ha dé  
Dro en Intron Varia Quelven, ha Jesus mab de Zoué.

Pe gavér ol secour é Quelven beniguet,  
Red-é monèt a huir galon d'hé chapél d'hi guélèt,  
Ha pedamb-hi a galon, dré garanté parfæt ;  
Er græceü e houlennehemb a vou d'emb accordet.

É escobty Guénèd, ér baræs hanhuet Guern,  
Ino é ma er portrèd d'en Intron Varia Quelven,  
Ino é ma hé fortrèd, hé limage beniguet :  
Damb-ni ol, Bretonèd, ar un dro d'hi guélèt.

A Léon, a Dreguér, a Guernehué, a Huénèd,  
M'hou supli, Bretonèd, de zonèt d'hi guélèt,  
M'hou supli, Bretonèd, de zonèt a galon,  
Dré garanté de Guelven, de hounit er pardon.

M'hou pèd, martelodèd, péré ya ar er mor ;  
Deit d'er pardon de Guelven, p'en dé digueur en nor ;  
Ha pedet-hi a galon, dré ur guir garanté,  
Hi a bedou hé mab Jesus aveid oh noz ha dé.

Étré-z-oh-hui, Arvorision, péré zou custumet  
De zonèt liès d'er pardon de Guelven beniguet,  
Ne gollet quet hou courage, nag ehué hou calon,  
Deit perpet d'hi visitein dré ur guir devotion.

Dé Gouil-Maria-creis-Æst, eit ma antandehet,  
É ma certæn er pardon é Quelven beniguet,  
Ha quement gouil Maria a zou durant er blé,  
É vé en office divin ér chapél santel-zé.

Peb sul quetan ag er mis, cheleuet, Bretonèd,  
É vé en ovèren-bred é Quelven beniguet :  
Ha bamdé overenneu ér chapél santel-zé,  
D'inourein er Huérhiès a zou guir vam de Zoué.

Ha déieu er Sacremant, cheleuet, Bretonèd,  
É cassér er Sacremant de Guelven beniguet :  
Bet en amzér a garou, é vér acustumet  
De gass hé mabig Jesus d'er Huérhiès beniguet.

Overen-bred ha gospereu vé ino en dé-cé,  
Bénédiction Doué, péhani vé goudé,  
Orgléseu er Huérhiès e sôn é peb amzér  
D'inourein hé mab Jesus e vé ar en autér.

Quelven zou ur plaç devot, mar en dès ar en doar,  
Bâtisset ar ur manné dirac en hiaül pebar :  
M'hou supli, Bretonéd, de zonèt d'hi guélèt,  
Hui e huélou un llis caéran e zou ér bed.

Hui hoès cleuet larèt, ha mé querclous ha hui,  
Er ré zou devot de Guelven zou secouret guet-hi ;  
Ar ér mor hag ar en doar, é quement léh a zou,  
Mar d'oh devot de Guelven, Guelven hou secourou.

Hi dès bet er bouvoér guet hé mab beniguët,  
Eit dégass er guéléd d'er ré ne huélant quet ;  
De rantein er yehaid d'er ré vé affliget,  
Ha dégass er vuhé d'er ré e vé baiet.

Chetu bremen, Bretonéd, er recompanç hoès-hui  
Eit donèt de visitein chapél er Huérhiès Vari ;  
Avancet hou paseu de zonèt d'hi guélèt,  
Dré græce hé mab Jesus, hui vou recompancet.

Tosteit bremen, Bretonéd, hui gleuou ur miracl  
A zou bet groeit guet Quelven ha guet Jesus hé mab,  
É andret ur batimant péhani oé ar er mor,  
Én-hou oé puar hand dén hag a yas tout de gol.

Pe huélant er batimant e vont de zôn er mour  
Ha ind goulén er Huérhiès de zonèt d'ou secour,  
Ind goulén er Huérhiès d'ou secour én amzér-zé ;  
N'ou doé quin esperance meit a gol ou bulé.

Pe oent bet hum hloëstret é Quelven beniguët,  
Ar huerneu er batimant hi doé bet dischennet ;  
Hag hi mabig Jesus guet-hi deit d'hi secour  
De seuel er batimant a oé idan er mour.

Pe saúas er batimant ha tout en dud én-hi,  
Nezé soudén é huélezant corv er Huérhiès Vari,  
Hag ind monèt d'hum daulein aveit trugaíréquat  
En Intron Varia Quelven ha Jesus-Chrouist hé mab.

Pé vé ret d'un dén scrihue ol miracleu Quelven,  
E vé ret cavouèt ul livr a hantér-hand folen  
Aveit laquat er burhudeu hi dès bet groeit bamdé :  
Tregont mil puemzéc miracl a houdé deu gand vlé.



En n'emb e ya de Guelven de hounl er pardon,  
A huél ol er miracleu é troein ér préhécion.  
Deu gand puarzéc miracl a oé abarh arlanné  
Hag a oé groeit guet Quelven, en oï durand er blé.

Bamdé é hra miracleu er Huérhiès beniguet,  
Ar er mor, ar en doar, de guement dén hi féd;  
Hag avel-cé, Bretonèd, pedet-hi, ha liès:  
En Intron Varia Quelven ne vanquei d'oh jamæs.

É ma abarh er Porchet doh hou tigueméret,  
Ha hi quer caër èl en hiaul, el loér hag er stirèd;  
Digueor-é hé divréh guet-hi aveit hou tiguemér,  
Aveit hou mirèt doh droug ha doh peb sort dangér.

Intron Varia Quelven, distroeit hou teulegad  
Doh en ol bardonnision e za a galon vad,  
Péré zou acustumet de zonèt d'hou cùèlèt:  
Intron Varia Quelven, n'ou abandonet guet.

Guern, Melran, Locmaleu, Malguénac ha Bubry,  
Baud, Pluniâu, Quistinic, hag er guér a Bondy,  
Deit de pedein a galon, dré ur guir garanté,  
En Intron Varia Quelven d'hou secour noz a dé.

Intron Varia Quelven, ni hou pèd a galon  
D'hobér ur sèl a druhé doh hou ç'amision  
Goulennet guet Jesus, hou mab carantéus,  
Ér fin ag hur buhé ma vehemb ol eurus.

Arça enta, mem bredér, ha hui, me hoéresèd,  
Laramb ol ur *Bater* de Guelven beniguet;  
Pedamb-hi a huir galon, dré ur guir garanté,  
Hi e bedei hé mab Jesus aveid omb noz ha dé. Amen.

---

É Guènèd, é ty L Galles, mollour ha livrouer,  
é ru en Intron-Varia.